

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 30 (2003)
Heft: 123

Artikel: Souffreince
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244597>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pa084 Souffreince.

Âo dzo de vouâi cein l'è à crâire que falye einvouyî lè
pareint dein dâi z'ècoule à recordâ su lou sexe.

Omeinte ne sèyant pllie rein à sè demandâ quemet que ye
sè sant z'u einmandzî po couerlâ dâi bouïbo asse croûyo.
Vâide-vo pas que la betseye châte rein tant lyein de la gourgne.

<<<

Fâ rein tant bî d'ître ovrâi po lo plliésî de sa fènna.
Et cein y'é bin yû l'autr'hî quand lo vesin l'îre à
cambelyon su 'n'êtsîla et que l'ètâi otiupâ à plliantâ onna
broquetta po peindre on meriâo. Sa bordzâisa te l'a
eincoradzî ein lâi deseint ;

- Ton martî l'è parâire à la foudra !

- Te di cein pè la mau que mon martalâ l'è rîdo
accouâtî ?

- Que na ! que na ! Tatipotse !

- Dio cein pè la mau que ton martî, quemet l'èludzo,
frappe djamé doû coup à la mîmo pllièce.

- Lè fènnè sant adî à guegnî cein que falye pas.

<<<

Amoû ! amoû quand l'è que te no tin te l'è à nion
seimblyâblyo.

Aprî veint cin z'annâie de mariâdzo lo vesin l'è todzo à
dere à sa fènna dâi dzeintelyesse. Cein l'è dâi ma bêtse ,
mon pindzon, m'aluvetta et dinse adî dâi mot teindro.

L'amoû l'è bin bî mâ cein l'è lo rassovenî que ne djûve
pe rien tant bin tsî lo vesin. Du que l'a confiâ que l'è bin
dobedzî de lâi mormonnâ dâi nom amâblyo, pè la mau
que l'a âoblyâ co que l'è lo nom veretâblyo de sa
bordzâisa.